



# Óháð fréttablað á Vestfjörðum BÆJARINS BESTA

Stofnað 14. nóvember 1984 · Sími 456 4560 · Veffang: [www.bb.is](http://www.bb.is) · Verð kr. 400 m/vsk



5 694110023513

Fimmtudagur

30. júní 2011  
26. tbl. · 28. árg.



Vantar þig íbúð  
til leigu?

Hafðu samband!  
sími: 456 6600



N1 VERSLUN ÍSAFIRÐI  
Sími: 456 3995  
Opíð: MÁN.-FÖS. 7-17



## Í hringiðu líðandi stundar

„Þetta var oft og tíðum mjög skemmtilegt starf og átti vel við mig,“ segir Finnogi Hermannsson, fyrrverandi forstöðumaður svæðisútvarpsins á Ísafirði, sem blæs á ámæli þess efnis að fréttaplutningur af Vestfjörðum hafi verið of neikvæður. Í miðopnu í dag segir hann frá árunum í fréttamennskunni, uppvestinum í afahúsi og einu stóru sorginni sem hann hefur orðið fyrir á lífsleiðinni.



VIÐ ERUM DAGLEGA Á FERÐINNI  
MEÐ VÖRUR UM ALLT LAND

| [www.flytjandi.is](http://www.flytjandi.is) | sími 525 7890 |

**EIMSKIP**  
Flytjandi

Samkaup

úrval

góðir grannar



Helgartilboð Samkaupa úrvals 30. júní - 3. júlí

## Grísaríffabitar BBQ frá Goða



34%  
afsláttur

**989** kr/kg

verð áður 1.498 kr/kg



25%  
afsláttur

~~359~~

269 kr  
stk

Salatsósur 400g

4 teg. frá Coop



25%  
afsláttur

~~398~~

299 kr  
stk

Tzatziki (grísk jógúrt) 5%

400g frá Coop



Góð  
kaup!

~~139~~

111 kr  
ds

Tómatar, hakkaðir 400g

3 teg. frá Coop



Góð  
kaup!

179 kr  
pk

Smákökur 150g

3 teg. frá Coop

Vatnsmelónur **125** kr/kg

50%  
afsláttur

verð áður 249 kr/kg

...sjá uppskrift:

Vatnsmelóna með granóla, banana og jógúrt  
í Ávaxtaréttir á [samkaupurval.is](http://samkaupurval.is)

Skráðu þig á póstlistann og þú færð tilboðin send í tölvupósti á hverjum fimmtudagsmorgni!

## Lambagrillleggir

úr kjötborði eða pakkaðir ferskir



Góð kaup!

**933** kr/kg

verð áður 1.098 kr/kg



25% afsláttur

~~1.989~~

**1.498** kr/kg

**Lambalærissneiðar**

úr kjötborði eða pakkaðar ferskar



Góð kaup!

~~2.498~~

**1.998** kr/kg

**Lambalæri, úrbeinað**

úr kjötborði eða pakkað ferskt



34% afsláttur

~~2.995~~

**1.989** kr/kg

**Kindainnalæri**

úr kjötborði eða pakkað ferskt



25% afsláttur

~~2.998~~

**2.249** kr/pk

**Kjúklingabringur**

frá Ísfugli

## Sælgæti í sólinni!

### Lambagrillleggir

maríneraðir í broddkúmeni, papriku og chillípipar



- 8 lambagrillleggir
- 4 hvítlauksgeirar
- 1 msk broddkúmenuft (cumin)
- 1 tsf paprikufuft
- 1/4 tsf chillíduft eða flögur
- 3 msk ólífuolía
- sjávarsalt og nýmullinn pipar

Blandið öllu saman í skál.

Snyrtið leggina. Veltið þeim upp úr leginum, saltið og piprið. Setjið leggina í plastpoka ásamt leginum og geymið í ísskáp í a.m.k 3 klst. (gætið þess að plastpokinn leki ekki). Veltið nokkrum sinnum.

Þá eru leggirnir tilbúnir á grillið!

**Góða helgi!**

# Ný ísfrísk barnabók

Sigrún Arna Elvarsdóttir, sérkennslustjóri á leikskólanum Sólborg á Ísafirði gefur um þessar mundir út sína fyrstu barnabók, Regnbogafuglinn. „Hugmyndina að sögunni fékk ég fyrir um tveimur árum. Þá var ég að fjalla um margbreytileikann og vináttuna í leikskólanum. Ég fann hins vegar engar bækur sem ég gat stuðst við og lýstu margbreytileikanum í barnahópum. Það getur verið erfitt að brydda upp á

umræðu eins og um útlit, menningu, trú og litarhátt við börn. Ég setti þess vegna saman þessa sögu,“ segir Sigrún Arna.

Sigrún Arna er að ljúka sérkennslufræðum frá Háskóla Íslands. „Ég fékk tækifæri til að þróa söguna áfram í námskeiði sem ég sótti í háskólanum. Í tengslum við það las ég söguna fyrir elstu börnin á Sólborg og fékk ég fullt af hugmyndum frá þeim.“ Á hverri síðu eru um-

ræðupunktur en hugmyndin að punkturnum kom frá börnunum.

„Þessir umræðupunktur virka mjög vel. Börnin eiga auðveldara með að tengja við efnið og að tengja efnið sín á milli.“ Sigrún Arna fékk síðan styrk frá þróunarsjóði námsgagna til að klára bókina. Hún hafði samband við Jelenu Jóhannsson sem sá um að myndskreyta bókina og um umbrot sá Birgir Örn Sigurjónsson.

– asta@bb.is



Sigrún Arna Elvarsdóttir.

## Hætta að pakka mjólk á Ísafirði

Mjólkursamsalan hefur ákveðið að hætta að vinna og pakka mjólk á Ísafirði. Mjólk sem framleidd er á Vestfjörðum er nú ekið til Búðardals og þaðan áfram til Reykjavíkur þar sem henni er pakkað. Lúðvík Hermannsson, mjólkurbússtjóri í Búðardal og á Ísafirði, segir að ákvörðun hafi verið tekin um að hætta þökkun í júní, júlí og ágúst, en engin ákvörðun liggur fyrir um hvert framhaldið verður í haust. „Við ætlum að nýta þennan tíma til að yfirfara tækjabúnaðinn og húsnæðið á Ísafirði,“ segir Lúðvík.

Fimm einstaklingar eru á launaskrá MS á Ísafirði og þeim verður ekki fækkað vegna þökkunarstoppis, að sögn Lúðvíks. „Að vísu verða ekki ráðnir sumarstarfsmenn í afleysingar,“ bætir hann við.

Lúðvík segir stoppið ekki hafa nein áhrif á neytendur á Ísafirði. „Allar aðrar vörur en mjólk og undanrenna eru keyrðar til Ísafjarðar, en nú

verður mjólkinni keyrt líka. Við munum ekki þurfa að fjölga ferðum vestur heldur einungis stækka flutningabílinn.

Í vetur var vörulager Mjólkursamsölnunar á Ísafirði lagður niður í hagræðingarskyni auk þess sem starf mjólkurbússtjóra á Patreksfirði var lagt niður. Stjórn Fjórðungssambands Vestfirðinga lýsti í síðasta mánuði yfir þungum áhyggjum vegna þess samdráttar sem orðið hefur í starfsemi Mjólkursamsölnunar á Vestfjörðum. Segir í ályktun stjórnar sambandsins að afleiðingar þessara aðgerða séu ógn við öryggi mjólkurframleiðenda í Vesturbýggð, þar sem öll mjólk til sunnanverðra Vestfjarða er flutt með bílum. Skoraði stjórnin sambandsins á Mjólkursamsölnuna að endurskoða áform sín í samvinnu við aðila í atvinnuþróun á Vestfjörðum.

– kte@bb.is



Hörður ásamt syni sínum Guðmundi í síðasta áætlunarfluginu. Mynd: Torfi Andrésson.

## Hættur áætlunarflugi

Hörður Guðmundsson, flugstjóri og stofnandi Flugfélagsins Ernis, lét af störfum á föstudag á sextíu og fimm ára afmæli sínu. Hann flaug þá sitt síðasta áætlunarflug, frá Reykjavík til Bíldudals. Með í för var sonur hans, Guðmundur Harðarson, sem einnig er flugstjóri. Stór hópur vina og vandamanna kom Herði á óvart og var saman kominn við flugbrautina á Reykjavíkurflugvelli, þegar Hörður Guðmunds-

son lenti vél sinni. Þótt hann sé hættur í áætlanafluginu kveðst hann ekki vera endanlega lentur.

Í samtali við fréttastofu Ríkisútvarpsins segir Hörður að síðasti dagurinn í fluginu hafi mjög svipaður öðrum vinnudögum. Alltaf nóg að gera og hann horfi bjartur til framtíðar. Örninn er lentur, eins og einhver sagði, en hann haldi áfram að þjálfa, kenna og prófa sitt fólk og kannski einhverja fleiri.

Hörður stofnaði Flugfélagið Ernir árið 1970 og gegndi það veigamiklu hlutverki í samgöngu- og öryggismálum Vestfjarða um áratuga skeið. Auk þess tók það að sér verkefni í hjálparflugi á vegum Alþjóðlega Rauða krossinn og þróunarverkefni á vegum Sameinuðu þjóðanna.

Hörður segist aldrei hafa leiðst í vinnunni. Alltaf hafi verið eitthvað nýtt á hverjum degi.

– thelma@bb.is

## Starfsfólki Lotnu sagt upp

Ellefu af þrettán starfsmönnum Lotnu ehf., á Flateyri var sagt upp störfum á fimmtudag. Á fundi forsvarsmanna fyrirtækisins með starfsmönnum voru ástæður uppsagnanna raktar og fulltrúar frá Verkalýðsfélagi Vestfirðinga fóru yfir stöðuna með starfsfólki og hvernig væri best að haga málum þegar uppsagnirnar taka gildi þann 31. júlí. Ástæða uppsagnanna segja forsvarsmenn

Lotnu vera viðvarandi óvissa um áframhaldandi rekstur fyrirtækisins á Flateyri.

„Segjast forsvarsmenn fyrirtækisins ekki geta lofað neinu um áframhaldandi rekstur, en ætlunin sé að reyna halda út eins mikilli vinnslu og mögulegt er til 31. júlí. Sú óvissa sem meirihluti íbúa á Flateyri hefur þurft að búa við vegna þess hvernig haldið hefur verið á málefnum þrotabús Eyrarodda er með öllu

ólíðandi,“ segir á vef Verk-Vest.

Þar segir jafnframt að grípa þurfi til tafarlausra aðgerða þannig að hægt verði að eyða óvissu og koma tryggri vinnslu af stað á Flateyri að nýju. „Höggva verður á hnút óvissunnar sem hefur nagað Flateyringa alltof lengi. Ef slíkt verður ekki gert eins fljótt og hægt er má búast við að ástandi í atvinnu og byggðamálum á Flateyri nálgist neyðarástand.“

## Nýjar íbúðir fyrir aldraða

Framkvæmdir eru hafnar við nýjar íbúðir fyrir eldri borgara í Bolungarvík. Það er Byggingarfélag heldri borgara í Bolungarvík sem stendur að byggingunni en framkvæmdir verða í höndum Vestfirskra verktaka ehf. Ingi-björg Guðfinnsdóttir, formaður Félags eldri borgara í Bolungarvík, tók fyrstu skóflustunguna að bygginunni á föstudag. Í kjölfarið var haldin falleg athöfn þar sem Kristný Pálmadóttir, verðandi íbúi í húsinu, hélt stutta tölu og sr. Agnes M. Sigurðardóttir sóknarprestur, blessaði framkvæmdirnar.

Áætlað er að byggja þriggja

hæða hús með 15 íbúðum sem hver verður um 70-90 m<sup>2</sup> að stærð. Auk þess verður rúmgóður kjallari undir allri byggingunni. Húsið mun standa við Aðalstræti og mun tengjast öðrum íbúðum fyrir aldraða, sem eru í eigu Bolungarvíkurkaupstaðar, með sameiginlegum stigangangi. Áætlað er að verð minni íbúðanna verði 19 milljónir króna og að þær stærri muni kosta 24 milljónir. Reiknað er með framkvæmdirnar taki um 18 mánuði en stefnt er að því að húsið verði orðið fokhelt 1. desember næstkomandi.

Frá þessu var greint á vikari.is.

– asta@bb.is

# Taktu þátt í Lukkulífi VITA til Tyrklands

## 2., 16. og 26. júlí.

Takmarkað  
sætaframbod

# Bodrum

Vinsælasti sólarstaðurinn í Tyrklandi

Bodrum er einn allra vinsælasti sólarstaðurinn á vesturströnd Tyrklands við Eyjahaf þar sem sólin skín nánast allt árið um kring. Freistandi baðstrendur, fyrsta flokks þjónusta og gnægð veitingastaða og verslana.

## Lukkulíf VITA

Hálft fæði!

Lukkulíf VITA gerir þér kleift að velja áfangastað, brottfarardag og lengd ferðar en upplýsingar um gististað berast þér síðar.

**2. júlí í 14 nætur**  
Verð frá 119.900 kr.\*  
og 15.000 vildarpunktar

á mann mv. 2 fullorðna og tvö börn (2-11)  
í herbergi með hálfu fæði.

Innifalið: Flug, gisting, flugvallarskattar  
og íslensk fararstjórn.

Verð á mann mv. 2 í tvíbýli 141.900 kr.\*\*  
og 15.000 Vildarpunktar.

\*Verð án Vildarpunkta m.v. 2+2 129.900 kr.

\*\*Verð án Vildarpunkta m.v. 2 151.900 kr.

**16. júlí í 10 nætur**  
Verð frá 110.500 kr.\*  
og 15.000 vildarpunktar

á mann mv. 2 fullorðna og tvö börn (2-11)  
í herbergi með hálfu fæði.

Innifalið: Flug, gisting, flugvallarskattar  
og íslensk fararstjórn.

Verð á mann mv. 2 í tvíbýli 127.500 kr.\*\*  
og 15.000 Vildarpunktar

\*Verð án Vildarpunkta m.v. 2+2 120.500 kr.

\*\*Verð án Vildarpunkta m.v. 2 137.500 kr.

### Þökkum frábærar viðtökur! Flugáætlun

2. júlí	Nokkur sæti laus
16. júlí	Laust
26. júlí	Laust
6. ágúst	Uppselt
16. ágúst	Laust
27. ágúst	Nokkur sæti laus
6. september	Laust
17. september	Örfá sæti laus
27. september	Nokkur sæti laus

Þú getur notað Vildarpunktana hjá okkur

Vildarklúbbur

Hjá VITA getur þú lækkað verðið á ferðinni þinni um 10.000 kr. með 15.000 Vildarpunktum. Auk þess eru veittir 2.500 Vildarpunktar fyrir allar keyptar ferðir í leiguflugi með VITA. Þannig öðlast þú stöðugt fleiri tækifæri til þess að njóta lífsins.

VITA er í eigu Icelandair Group.

ICELANDAIR  
GROUP



VITA | Skútuvogi 13a | Sími 570 4444 | VITA.is

vita VITA er lífið

# Lög um samskipti kynjanna

Út er komin platan Búgi! með Skúla mennska og hljómsveitinni Grjót. Platan hefur að geyma tólf tilvistarspeki- leg lög um samskipti kynjanna eins og lýst er í tilkynningu. Lög og textar eru eftir Skúla Þórðarson. Auk Skúla og hljómsveitarinnar Grjót koma fram á plötunni Þórunn Arna Kristjánsdóttir, Lilja Björk Runólfssdóttir og Rósa Guðrún Sveinsdóttir sem sjá um bakraddir, Leifur Jónsson á básúnu, Eiríkur Rafn Stefánsson á trompet og Ragnar Árni Ágústsson á saxófón.

Hljómsveitina Grjót skipa þeir: Dagur Bergsson á pí- anó, Halldór Gunnar Pálsson á gítar, Óskar Þormarsson á trommur og Valdimar Olgeirsson á bassa. Plötuna hljóðrituðu þeir Björn Heið- ar Jónsson og Halldór Gunnar Pálsson en um hljóð- blöndun og tónjöfnun sá Sturla Míó Þórisson.

Fyrirhugaðir tónleikar Skúla mennska á Vestfjörð- um eru á Ísafirði 30. júní og á Suðureyri 1. júlí en þá verður hljómsveitin Grjót ekki með í för.

– *thelma@bb.is*

## Spurningin

Hefur hátt eldsneytis- verð áhrif á ferðalög þín í sumar?

Alls svöruðu 319.  
Já sögðu 276 eða 87%  
Nei sögðu 43 eða 13%

Netspurningin er birt viku- lega á bb.is og þar geta lesendur látið skoðun sína í ljós. Niðurstöðurnar eru síðan birtar hér.

## Helgarveðrið

### Horfur á föstudag:

Vaxandi austlæg átt með vætu um mest allt land. Heldur hlýnandi veður.

### Horfur á laugardag:

Austan- og norðaustanátt með vætu víða um land, einkum austantil. Áfram fremur milt í veðri.

### Horfur á sunnudag:

Austan- og norðaustanátt með vætu víða um land, einkum austantil. Áfram fremur milt í veðri.

Áskriftarsíminn er 456 4560



Kerecis fékk hæsta styrkinn. Myndin er frá opnu húsi hjá fyrirtækinu fyrir skömmu.

# Yfir 30 milljónir í vestfirsk verkefni

109 milljónum króna hefur verið úthlutað til 32 verkefna í sjávarbyggðum á landsbyggðinni, þar af eru níu á Vestfjörðum. Um er að ræða verkefnið Atvinnusköpun í sjávarbyggðum, sem byggir á tekjum af svokölluðum skötuselspeningum, þ.e. sölu aflaheimilda fiskveiðiarin 2009/2010 og 2010/2011 til að veiða skötusel og til frístunda- veiða, sbr. lög um stjórn fisk-

veiða, að því er segir í tilkynningu frá iðnaðarráðuneytinu. Mikill áhugi var á verkefninu en alls bárust 123 umsóknir víðsvegar af landinu. Eftir umfjöllun stjórnar Atvinnusköpunar í sjávarbyggðum var gerð tillaga um að styrkja 32 verkefni, sem var í framhaldinu staðfest af iðnaðar- ráðherra.

Áhersla var lögð á að styðja verkefni sem fela í sér nýsköpun,

þekkingaryfirfærslu og hugverk sem byggja á styrkleikum sjávarbyggða. Ennfremur var horft til þess að styrkja stærri samstarfsverkefni fyrirtækja, háskóla og rannsóknarstofnanna þar sem fram komu skýrar hugmyndir um afurðir í formi vöru eða þjónustu sem skila varanlegum verðmætum og atvinnu.

Hæsta styrkinn fékk fyrirtækið Kerecis á Ísafirði, 6 milljónir

króna, vegna skráningar og markaðssetningar á kremum fyrir húðbólgu og sár. Önnur vestfirsk verkefni fólust í því að vinna fínþurrkað fiskibragðefni úr sjávarafurðum, nýtingu á grásleppu, hönnun og framleiðslu dekkvinda, íslensku kristalsjáv- arsalti í Reykjanesi við Ísafjarð- ardjúp og þróun og framleiðsla hjólástóla á Ísafirði.

– *thelma@bb.is*

## Ritstjórnargrein

# Leggur þú þitt af mörkum?

Einhvern tíma hefði það þótt tíðindum sæta að Alþýðusamband Íslands, Samtök atvinnulífsins og Ríkisskattstjóri sendu frá sér sameiginlegt ákall undir ofangreindri yfirskrift og brýningu um samstarf um eflingu góðra atvinnuhátta þar sem: „Athyglinni verður sérstaklega beint að litlum og meðalstórum fyrirtækjum og áhersla lögð á að svört atvinnustarfsemi, undanskot á launatengdum gjöldum og brot á kjarasamningum séu skaðleg fyrir alla hlutaðeigandi og samfélagið í heild sinni.“

Einu hefur gilt hverjir setið hafa í ráðherrastólum hvað þessi mál varðar. Árleg víska um tugi milljarða undanskot frá skattkerfinu ýtti ekki tiltakanlega við stjórnvöldum. Hvort um var að ræða áhuga- eða getuleysi til að takast á við vandann skal ósagt látið. Árið 2002 var þó eina ferðina enn skipuð nefnd til að gera úttekt á „skattsvikum í neðanjarðarhagkerfinu.“ Vitað er að nefndin skilaði skýrslu til fjármálaráðuneytisins. Þar við sat.

Síðla árs 2001 birtist grein í Morgunblaðinu eftir Svein Jónsson, endurskoðanda. Þar sagði meðal annars: „Að sjálfsgöðu er vegið að rótum réttarríkisins ef stórir hópar í þjóðfélaginu geta ákveðið með hliðsjón af sínum fjárhagslegu hagsmunum að hlíta sumum lögum en öðrum ekki.“ Í júní 2009 skrifaði Björn Þorláksson, blaðamaður og rithöfundur, í Mbl.: „Gleymum því ekki að hér hefur verið þjóð- arífrótt að svíkja kerfið, spæla ríkið, skara eld að eigin köku og fjöl-

skyldunnar – skítt með alla hina. Hér hefur ríkið alltaf verið í hlut- verki óvinarins, einhverra hluta vegna, og sú er kannski ein helsta ástæða þess að svo fór sem fór.“ Grein sinni „Í spilltum heimi“ lauk Björn með þessum orðum: „Við þurfum að hætta að svíkja undan skatti, við þurfum að hætta að ljúga, pretta og stela. Það mun taka tíma að lyfta nýjum gildum á loft en því fyrir sem við byrjum þá vinnu því betra. Það er eftir nokkru að slægjast fyrir okkur öll, því það hefur komið á daginn að óheiðarleiki leiðir til hruns og hörmunga. Það ætti okkur öllum að vera ljóst nú í eitt skipti fyrir öll.“ Merkilegt nokk var lítið um viðbrögð við þessari snörpu ádeilu Björns. Þögnin sagði ef til vill meira en mörg orð. Kannski hafa einhverir forðast að horfa í spegil!

Hvað sem ágreiningi um hlutdeild ríkisins í formi skatta af tekjum einstaklinga og fyrirtækja líður, verður ekki um það deilt að svört at- vinnustarfsemi er illkynja æxli í hagkerfinu, sem verður að fara undir hnifinn. Í þessum efnun duga engar skottulækningar eða vettlingtök.

Í síðaðra manna þjóðfélagi verða allir að leggja sitt af mörkum, hætta að svíkja kerfið, hætta að skara eld að eigin köku; það stríðir gegn réttarríkinu ef stórir hópar í þjóðfélaginu komast upp með að ákveða sjálfir hvort þeir lúta tilteknum lögum eða ekki. Íbúarnir eru ríkið. Ábyrgðin er allra. Leggur þú þitt af mörkum? er spurt.

s.h.

Útgefandi: Gúttó ehf., kt. 680501-2620, Sólgötu 9, 400 Ísafjörður, sími 456 4560, fax 456 4564. Ritstjóri: Sigurjón J. Sigurðsson, sími 892 5362, *bb@bb.is*. Blaðamenn: Thelma Hjaltadóttir, símar 456 4693 og 849 8699, *thelma@bb.is*. · Kristján Torfi Einarsson, sími 456 4560, *kte@bb.is*. Ritstjóri netútgáfu *bb.is*: Sigurjón J. Sigurðsson. Ljósmyndari: Halldór Sveinbjörnsson, sími 894 6125, *halldor@bb.is*. Abyrgðarmenn: Sigurjón J. Sigurðsson og Halldór Sveinbjörnsson. Lausasöluverð er kr. 400 eintakið með vsk. Veittur er afsláttur til elli- og örorkulífeyrisþega. Einnig sé greitt með greiðslukorti. Önnur útgáfa: Ferðablaðið Á ferð um Vestfirði. ISSN 1670 - 021X

**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**



**DRÝGJUM LAUNIN VERSLUM Í BÓNUS**



**COCONUT OG CHOC CHIP 98 KR. 150g**



**CRUNCHY CHOCOLATE 98 KR. 125g**



**YUM YUM NÚÐLUR 70G 98 KR.**



**EUROSHOPPER ORKUDRYKKUR 250ML 69 KR. MED EÐA ÁN SYKURS**



**198 KR. 700g**

**KALDAR GRILLSÓSUR**



**198 KR.**

KALDAR GRILLSÓSUR 270ml  
PIPARSÓSA- HVÍTLAUKSSÓSA

**BÓNUS BRAUÐSALAT 198 KR.**



TÚNFISKSALAT- LAXA OG RÆKJUSALAT -HANGIKJÖTSSALAT 200G

BÖKUNARKARTÖLUR Í ÁLI u.p.b. 700g



**139 KR. 5 stk**

BÓNUS PYLSUBRAUÐ

**GÓÐIR GOSDRYKKIR Í BAUKUM 33 CL**

**69 KR. STK**



**COKE 2 LTR. 195 KR. ZERO & LIGHT**



**298 KR. 350g**

FERSKUR AMERÍSKUR MAÍS



**FJÓRAR COKE 1.5 LTR. 659 KR. SAMTALS 6 LTR.**



**TÍU SS VÍNARPYLSUR 579 KR.**

SS PYLSUR 10 STK. 560 GRÖMM 579 KR. PAKKINN

**30 ÞÚSUND PAKKAR Í BÓÐI Á ÞESSU VERÐI**



**198 KR. 5 stk**

SS DANSKAR PYLSUR



**139 KR. 5 stk**

HAMBORGARABRAUÐ

**BONUS BÝÐUR BETUR**

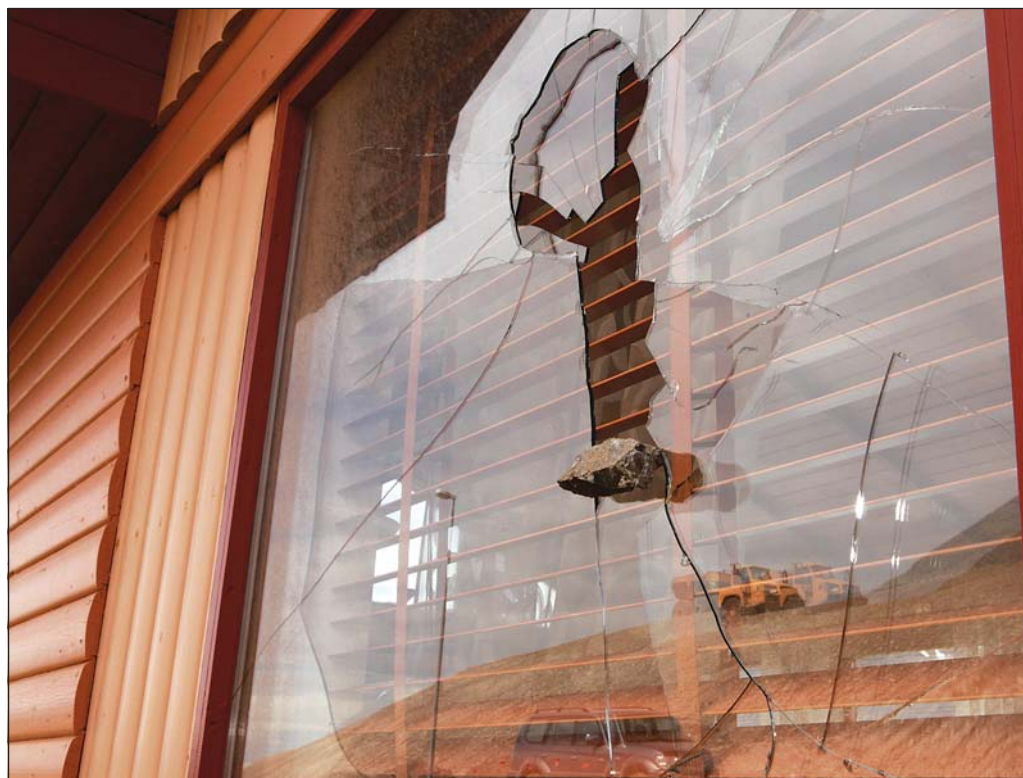


Íbúum efsta hverfisins í Bolungarvík varð bylt við þegar sprengingin varð með tilheyrandi grjótregni.

# Grjótregn eftir sprengingu

Grjóti rigndi yfir nokkur hús í efsta hverfi Bolungarvíkur þegar verið var að sprengja í efnisnámu á fimmtudag í síðustu viku. Efnisnáman er notuð vegna gerðar snjóflóðavarnarmannvirkja ofan við Bolungarvík. Að sögn lögreglunnar á Vestfjörðum virðist eitthvað hafa farið úrskeiðis við sprenginguna. Enginn slasaðist en lítilsháttar eignatjón hlaut af grjótregninu þó ekki sé vitað umfang þess að svo stöddu. Samkvæmt heimildum bb.is er talið af reyndum sprengjusérfræðingi að sprengingin hafi ekki farið í tilætlaða átt vegna fyrirstöðu í berginu og hafi krafturinn því vísað upp á við og þeytt upp smágrýti sem hafi dreifst með vindinum um svæðið.

Að sögn sjónarvotta er megnið af grjótinu í um lófastærð og dreifðist það víða um svæðið. Fyrir staðkunnuga má geta þess náði grjótdrifan alla leið að hvítu og rauðu blokkinni en þar sást grýti á þakinu. Grjót skemmdi nokkrar þakplötur og fór í gegnum plötur á einum stað en náði



Ekki er vitað umfang eignatjónsins að fullu en rúður brotnuðu og þakplötur skemmdust.

þó ekki inn í vistarverur fólks. Þá brotnaði ytra byrði glerrúðu á

einum stað og grjót fór alla leið inn á stofugólf á öðrum stað. Þá

þykir mildi að enginn hafi orðið fyrir grjótdrifunni og meiðst.

## Ósafl bætir tjónið

Ósafl mun bæta íbúum á Bolungarvík tjón þeirra vegna misheppnaðrar sprengingar í grjótnámu í hlíð Traðarhyrnu. „Við hörmum þetta óhapp og þykir þetta mjög leiðinlegt. Við erum búnir að fara yfir verklagið og hvernig við munum vinna í framtíðinni. Við munum ganga í þau hús þar sem skemmdir urðu, heilsa upp á fólk, hreinsa til í gördunum og um skemmdir á húsum vísum við á tryggingafélagið okkar, sem er VÍS,“ segir Leó Jónsson, verkfræðingur hjá Ósafli í samtali við mbl.is.

Leó segir að ekki verði meira sprengt fyrr en búin er að útvega mottur til að koma í veg fyrir að þetta gerist aftur, en ekki sé venja að nota slíkar mottur til að hefta grjótið við sprengingu þegar sprengt er úr hlíð eins og þarna er gert. Það sé venjulega aðeins gert þegar efni er sprengt upp á við, eins og þegar skurðir eru sprengdir.

# Bærinn biðji álfana afsökunar

Sáttafundur milli manna og náttúruafla var haldin í Bolungarvík á miðvikudag. Tildrög fundarins voru þau að Vigdís Kristín Steinþórsdóttir, sjáandi, fór með hóp fólks til Bolungarvíkur í tengslum við Kærleiksdaga sem hún hélt að Núpi í Dýrafirði 6.-17. júní. „Við höfum alltaf farið um þegar við erum hér og rætt við náttúrverur. Núna fundum við að við yrðum að fara til Bolungarvíkur.“ Þegar farið var í gegnum Bolungarvíkurgöngin fann hópurinn fyrir mikilli sorg í

göngunum. „Við ákváðum því að stoppa og báðumst fyrirgefningar fyrir hönd mannkyns. Þegar við héldum áfram til Bolungarvíkur sjáum við jarðraskið í hlíðinni. Við fórum þangað og hugleiddum.“ Að sögn Vigdísar voru álfarnir sárir og reiðir yfir því að ekki skyldi vera fengið leyfi hjá þeim áður en framkvæmdirnar hófust.

„Ég fann að við verðum að gera eitthvað og að bæjarstjórnin verði að biðjast afsökunar.“ Fyrir tilstilli bæjarbúa var haft samband við sóknarprestinn í Bol-

ungarvík, sr. Agnesi Sigurðardóttur, og ákveðið var að koma á sáttafundum milli mannkyns og álfa. Á fundinn mættu tveir fulltrúar frá Ósafli, en enginn sá sér fært að mæta frá bænum. Einnig mættu nokkrir bæjarbúar sem láta sér þessi mál varða. „Ég útskýrði fyrir Ósafli mönnum hvað hér væri á seiði og hverju við höfðum fundið fyrir. Þeir voru í alla staði alúðlegir í okkar garð og sýndu okkur mikinn skilning. Eftir fundinn settumst við nokkur saman og hugleiddum.“ Þá fann hópurinn fyrir sterkum skilaboðum,

þyti eða hvirfilvindi, sem hópurinn vissi ekki hvernig átti að túlka að svo stöddu.

„Kannski varð þessi atburður að gerast til að mennirnir opni augu sín og skilji að þeir verði að fara að lifa í sátt og samlyndi við aðrar verur í þessum heimi.“ Vigdís segir að álfar séu í eðli sínu friðsælar verur og þeir hafi ekkert á móti framkvæmdum, þeir vilja hins vegar fá að vita af framkvæmdum svo að þeir geti flutt byggð sína í tæka tíð. Að sögn Vigdísar eru uppi tvær kenningar um óhappið í Bolungarvík.

„Tveir miðlar segja mér að álfarnir séu reiðir út í bæinn fyrir virðingaleysið en þriðji miðilinn segir að slysi hafi orðið á álfabarni í sprengingunni og að faðir barnsins hafi verið að hefna sín.“

Nú segir Vigdís að bærinn verði að biðja álfana afsökunar svo að ró færist yfir framkvæmdirnar. „Það býr álfakóngur í fjallinu. Hann er að undirbúa flutninga og óskar eftir að ekki verði unnið í tvo daga svo að þau geti flutt sig í ró og næði.“ – *asta@bb.is*





Jón Björnsson  
málarameistari

Erlendur Eiríksson  
málarameistari

## Viðarvörn nr. 1 á Íslandi

Þeir sem til þekkja nota Kjörvara á allt tréverk utanhúss. Reynslan hefur sýnt að Kjörvari er viðarvörn sem er gædd einstökum eiginleikum fyrir íslenskt veðurfar.

**Kjörvari er íslensk framleiðsla fyrir íslenskar aðstæður.**

**Yfir 80% málarameistara velja vörur frá Málningu hf.\*  
Hvaða viðarvörn notar þú?**



**málning**  
- það segir sig sjálft -

\*Hlutfall málarameistara í Málarameistarafélaginu sem eru með viðskiptareikning hjá Málningu hf.

Útsöluastaðir Málningar: BYKO Kópavogi • BYKO Granda • Litaver Grensásvegi • BYKO Kaupún • BYKO Akranesi • Axel Þórarinnsson málarameistari, Borgarnesi • Virkið Hellissandi • Vilhelm Guðbjartsson málarameistari, Hvammstanga • Verslunin Eyri, Sauðárkróki • BYKO Akureyri • Verslunin Valberg, Ólafsfirði • BYKO Reyðarfirði • G.T. Vík Egilsstöðum • Verslunin PAN, Neskaupsstað • BYKO Selfossi • Miðstöðin Vestmannaeyjum • BYKO Keflavík • N1 verslun Grindavík • Málningarbúðin Ísafirði.

Ekki þarf að dveljast langdvölum í húsi Finnboga Hermannssonar til að komast að þeirri niðurstöðu að þar er á ferðinni fróður maður, sem lætur sig mörg mál efni varða. Hann var enda sjálfur lengi í hringiðu atburða líðandi stundar í starfi sínu hjá svæðisútvarpinu á Ísafirði. Finnbogi er nú sestur í helgan stein, en situr þó fjarri lagi auðum höndum, nokkuð sem hann þakkar því „sektarkenndaruppeldi“ sem hann hlaut í æsku.

### Afi í horninu var áhrifamikill

Finnbogi tekur á móti blaðamanni á heimili sínu á Bakkavegi í Hnífsdal, þar sem hann og kona hans, Hansína Guðrún Garðarsdóttir, hafa haldið heimili í hátt í þrjátíu ár. Þegar allir málsaðeigandi hafa komið sér vel fyrir, þar á meðal virðulegi heimiliskötturinn Snorri, sem hrýtur sællega í gluggakistunni á meðan á viðtalinu stendur, hefur Finnbogi frásögn sína af uppvaxtarárunum í Reykjavík að áeggjan blaðamanns.

„Ég er fæddur í Reykjavík 20. september árið 1945, á gamla Landsspítalanum. Fæðingardeildin, sem heitir núna kvenna-deild Landsspítalans, var ekki komin í gagnið þá. Bróðir minn fæddist hins vegar þar ári síðar. Ég er frumburður foreldra minna. Þau voru hjón, svo ég er skilgetið afkvæmi,“ segir hann og brosir við. „Móðir mín heitir Guðrún Valborg Finnbogadóttir og er núna að slaga í það að verða 98 ára. Faðir minn hét Hermann Guðlaugsson, fæddur 1910. Hann dó 1997 að mig minnir, hér á Ísafirði. Þetta er frekar langlíft fólk,“ segir hann.

Faðir Finnboga ólst upp í Hafnarfirði í stórum systkinahópi. Þar missti hann ungur móður sína úr Spænsku veikinni, ásamt óskírðu barni foreldra hans. Foreldrar Finnboga stofnuðu heimili í Reykjavík, að Njálsgötu 27, þar sem Finnbogi sleit barnsskónum.

„Það er lítið timburhús, reist 1904 eða 1905. Afi minn, Finnbogi Finnbogason, skipstjóri, byggði þetta hús,“ útskýrir Finnbogi. „Hann var löngum með strandferðabátinn Skaftfelling, sem gekk austur í Vík, um Vestmannaeyjar og stundum um árósa í Vestur- og Austur-Skaftafellssýslum. Það var hlutafélag um þetta skip, sem átti heima í Reykjavík. Sláturfélag Suðurlands átti mestan partinn. Afi flutti Skaftfellingum vistir, tók af þeim afurðir og flutti til Reykjavíkur og þangað sem þurfti. Þetta skip er núna heygt í Vík í Mýrdal og það var gerð um það heimildamynd, mjög undarleg. Skaftfellingur kom hingað í fyrra stríði, árið 1918. Það var byggt á Fjóni og fór á seglum til Færeyja, af því að það var ekki til olía í Danmörku. Afa mínum, sem var

fæddur árið 1881, hlekkist aldrei á á löngum sjómannsferli,“ segir Finnbogi frá.

Nafni hans og afi bjó hjá fjölskyldunni á Njálsgötu. „Hann var „í horninu“, eins og kallað var. Ég sé það svona eftir á að hann hafði heilmikil áhrif þessi maður, sem var nú ekki afskiptamikill um annarra hagi,“ segir Finnbogi. Sjálfur er hann elstur þriggja systkinni. Guðlaugur bróðir hans er ári yngri, en systirin Sesselja Guðrún er fædd 1950. „Þau eru bæði á lífi og í síðustu viku frétti bróðir minn að hann væri laus við krabbameinið eftir árs baráttu, svo þá létti öllum,“ segir Finnbogi. „Það kemur nú einstaka sinnum fyrir að maður fær gleðilegar fréttir, innan um allar hinar,“ bætir hann við og brosir við.

### Varð þreyttur á kennslu

Finnbogi gekk í Austurbæjar-skóla, síðar í menntaskóla og loks í kennaraskóla. Kona hans til Vestfjarða var í krafti starfs hans, en hann var ráðinn til kennslu í Súðavík. „Ég settist að hér vegna ákveðinnar uppstokkunar í einkalífi mínu, eins og ég hef einhvern tíma orðað það,“ segir Finnbogi. „Mín var ekki óskað áfram í Súðavík eftir fyrsta veturinn, en ég fékk ágæta konu þar, sem ég hef eignast með tvær dætur sem eru núna báðar flognar úr þessu hreiðri á Bakkaveginum,“ heldur hann áfram.

Frá Súðavík hélt Finnbogi á Núp í Dýrafirði þar sem hann kenndi í þrjú ár. Þar kynntist hann jafnframt dagskrárgerð fyrir útvarp í fyrsta sinn. „Það var þáttur sem hét Að vestan. Í þá daga komu alltaf tæknimenn til að taka upp eins og tvo þætti í einu. Þá var dagskrárgerðarmönnum varla treyst fyrir segulbandstækinu. Nú eru segulbandstækin hins vegar orðin svo fullkomin að það er meira að segja hægt að senda leigubílsstjóra með þessi tæki til að stilla þeim upp á fundum og taka upp! Svo segir Ævar Kjartansson,“ segir Finnbogi glettinn.

Eftir árin á Núpi hóf hann störf við Vestfirska Fréttablaðið, þar sem hann starfaði í ár. „Þá hafði ég kennt í mörg ár og var orðinn mjög þreyttur á því starfi, þó ég hafi nú reyndar kennt með blaðamenskunni líka. Svo var ég líka í lögreglunni í tvö ár, um það leyti sem við keyptum húskofann hérna,“ segir Finnbogi frá.

Þegar svæðisútvarpið var stofnað árið 1986 var Finnbogi kvaddur til vinnu þar. „Ég var kallaður til að vera forstöðumaður fyrir svæðisútvarpinu á Ísafirði. Þá var hlustunarsvæðið Ísafjarðardjúp, yfir á Patreksfjörð og norður á Strandir. Stundum heyrðist það líka í Reykhólasveit og jafnvel í Dölum, en oft var nú eitthvað bilað - einhverjar pútur,



# Aldrei haf

eins og sendarnir voru kallaðir,“ útskýrir Finnbogi.

Þegar mest lét störfuðu allt að fimm við svæðisútvarpið. „Það var tæknimaður, manneskja í auglýsingasölu og svo dagskrárgerðarmenn, fréttamenn og útvarpsmenn. Þetta endaði á því að við tókum sjónvarpið líka þarna inn,“ segir Finnbogi, sem lét af störfum við útvarpið þegar Ríkisútvarpinu var breytt í opinbert hlutafélag. „Þá var svæðisútvarpið lagt niður. Það sama var gert á Akureyri og fyrir aust-

an, svæðisútvarpið var bara lagt niður á einu bretti. Ef maður hringir núna og ætlar að ná sambandi við svæðisútvarpið á Ísafirði, sem er ennþá í skránni, þá er botninn suður í Borgarfirði - það er svarað í símann í Borgarnesi. Þetta er allt mjög sérkennilegt,“ segir Finnbogi.

### Blæs á ámæli vegna neikvæðra fréttu

Svæðisútvarpið sendi út fjórum sinnum í viku, bæði fréttir og

fréttatengt efni, dagbókarefni og annað slíkt. „Fólk hlustaði eitt-hvað á þetta og sumir fustuðu, af því að hér „gerðist aldrei neitt“, fannst því. Sumum finnst þetta enn, að hér gerist aldrei neitt nema svokallaðir jákvæðir hlutir. Það er gott að lifa í svoleiðis heimi. Það gerðu það ýmsir þangað til hrúnið kom, þá fóru margir að ranka við sér. En þá sögðu Vestfirðingar samt margir hverjir að hrúnið, eða kreppan, hefði ekkert komið til Vestfjarða. Í alvöru talað,“ segir hann og and-



# Þú meira að gera

varpar. „Sumir halda það ennþá. Aðrir bættu við að hér hefði alltaf verið kreppa, aldrei neitt góðæri. En auðvitað kemur hrunið og kreppan hingað líka, það segir sig sjálft. Hér voru ýmsir búnir að nurla saman fé sem að þeir töpuðu svo í stórum stíl, en það er ekki haft hátt um það,“ bætir hann við.

Finnbogi veit fyllilega vel að mörgum fannst fréttáflutningurinn á starfsárum hans á svæðisútvarpinu of neikvæður. „Það var ævinlega talað um það. Frétta-

flutningur er nú bara spegillinn af því sem er að gerast. Sumir höfðu uppi þá kröfu að maður segði ekki satt, eiginlega. En það er nú þannig í fréttum að sannleikurinn er alltaf sagna bestur. Ef þú segir ekki satt kemur það alltaf á daginn, það kemst upp um strákinn Tuma. Maður verður að segja frá hlutunum eins og þeir koma fyrir, því miður. Það er mjög rík krafa til fréttamanns að hann sé sannsögull. Fréttamenn sem ýkja og krafsa í skítinn, það eru ekki góðir fréttá-

menn. Ég myndi ekki ráða svo leiðis fréttamann í vinnu,“ segir Finnbogi ákveðinn. Hann segir fréttæfni á þessum tíma mörg hver hafa verið ansi dapurleg.

„Þessa síðustu áratugi var ekkert nema mannfækkun á Vestfjörðum. Fyrirtæki lögðust af, skip voru seld, það var samþjöppun í atvinnulífinu. Það þarf ekki annað en að gægjast um gáttir á Flateyri, eða í Súðavík til þess að sjá það,“ segir Finnbogi. „Á Sjómannadaginn kom auglýsing frá útvegsmannafélagi Vest-

fjarða þar sem var varað við þeirri miklu vá að ef kvótakerfinu yrði breytt myndi störfum við fiskiðnaðinn á Vestfjörðum fækka um frá 100-400 manns. Þeir fóru að beita starfsfólkinu fyrir sig sem skildi, sem mér finnst andstyggilegt. Mér varð hugsað til stórutgerðanna í Súðavík, á Flateyri, Tálknafirði og Hólmavík, og svo má lengi telja, þar sem öll fyrirtæki hrundu og ekkert varð eftir nema nokkrir smábátar, á hverjum réru leiguliðar. Þetta er bara svona,“ segir hann.

Eins og öðrum sem komu að björgunarstarfi eða tengdust snjóflóðunum í Súðavík og á Flateyri á einhvern hátt, er Finnboga sá harmleikur einnig ofarlega í huga þegar hann lítur um öxl.

„Það er náttúrulega mjög grunnt á þessu, enda var þetta þvílíkur hryllingur sem mest má vera. Það var sérstaklega Súðavíkurflóðið, finnst mér, þó það færust færri þar. Það var djöfulgangurinn í veðrinu. Þetta var gjörningaveður og engu líkt.

Björgunaraðgerðir, flutningar og það sem kallað er samskipti í lofti, í gegnum síma og talstöðvar, var eiginlega allt í lamasessi. Skip voru að bera á milli í gegnum talstöðvar á hafinu. Þetta var mikill hryllingur,“ segir Finnbogi frá. „Og svo dynur þetta aftur yfir... Í rauninni kom samt fyrsta sjokkið ári áður, þegar flóðið í Tungudal lagði sumarbústaða-hverfið í rúst. Þar lést einn maður og kona þess manns slasaðist. Þar var það höggbylgjan sem maskaði allt, það var ekki mikill snjór þarna, en höggbylgjan var alveg ægileg,“ útskýrir hann.

„Það hefur gengið hér á ýmsu sem það hefur orðið að gegna og segja frá í fréttum, bæði hjá Ríkisútvarpinu og öðrum. Það er alltaf auðvelt að skjóta sendiboðann. Ég tek þetta ekkert nærri mér, þetta svokallaða ámæli fyrir neikvæðar fréttir. Það er bara ekki mér að kenna, eða þeim sem um það fjalla yfirleitt. Það eru önnur öfl sem eru þar að verki, því miður,“ segir Finnbogi.

## Í heimildarmyndagerð og bókaskrifum

Finnbogi kveðst hafa kynnið vel við sig í hlutverki fréttamannsins. Aðspurður hvað það hafi verið í starfinu sem heillaði hann, hvort hann sé kannski annálaður fréttahaukur, brosir hann við. „Ég hef nú bæði góða heyrn og sjón og er væntanlega það sem maður myndi kalla vel tengdur í landinu,“ segir hann. „Þetta var oft og tíðum mjög skemmtilegt starf og átti vel við mig. Það sem mér fannst skemmtilegast var samt að vinna í dag-skrárgerð, þegar vel tókst til. Seinna fór ég líka út í heimildarmyndagerð líka, í þáttagerð eins og við Fólkið í landinu og því-umlíkt. Það var mjög skemmtilegt þegar upp var staðið. Ég gerði nokkrar heimildarmyndir með Hjálmtý Heiðdal, vini mínum, sem hafa alveg blifið. Við höfum unnið ágætlega saman,“ segir Finnbogi.

Úr heimildarmyndagerðinni fíkraði hann sig svo yfir í aðra heimildarvinnu, nefnilega í bókaskrifum. „Þetta tengist nú allt hjá mér,“ segir Finnbogi. „Ég skrifaði fyrst bók um Huldu Valdimarsdóttur, sem var kona ágæt héðan úr Hnífsdal. Hún giftist breskum hermanni sem var hér á vaktinni niðri í Steinhúsi á stríðsárunum og „they lived happily ever after“ eins og maður segir,“ heldur hann áfram.

„Hulda þessi fór til Skotlands í stríðinu og þau hjónin komu svo eftir stríð og bjuggu hér á landi meðan bæði lifðu. Bókin heitir *Hulda - kjarnakona að vestan*. Það var mjög skemmtilegt að skrifa hana. Þór Whitehead hringdi einu sinni í mig og taldi það alveg öruggt að Hulda Valdimarsdóttir Ritchie hefði

hreinlega verið fyrsta stríðsbrúðurin í seinna stríðinu. Þetta var mjög vel menntuð kona, hún var verslunarskólalagengin og vann svo lengi í Bandaríska sendiráðinu fyrir sunnan. Þau bjuggu þar, í blokk sem mun hafa staðið þar sem Bretarnir ráku fyrst niður tjaldhæla eftir að hafa komið í land, þar á meðal maður hennar, Samuel Ritchie,“ segir Finnbogi frá.

Finnbogi hefur að auki skrifað ævisögu Kjartans Sigmundssonar, sjómanns frá Hælavík, og viðtalsbók þar sem hann ræddi við Steinólf Lárússon, bónda í Ytri-Fagradal á Skarðsströnd. „Hún hét *Einræður Steinólfs bónda í Fagradal*, það er kjarnmikið alþýðumál á þeirri bók og er skemmtilestur - skemmtigildið var í hávegum haft,“ segir hann og brosir við. Í fyrra kom út bókin Vestfirskar konur í blíðu og stríðu hjá Vestfirska forlaginu, en aðrar bækur Finnboga hefur forlagið Uppheimar á Akranesi gefið út. Einna þekktastar af bókum hans eru eflaust afabækurnar svokölluðu, *Í húsi afa míns* og *Í fótspor afa míns*.

## Í þjóðháttastíl

„Afabækurnar komu út fyrir þremur og fjórum árum. Ég á líklega eftir að skrifa hina þriðju,“ segir Finnbogi frá. „Það eru bækur frá mínum barndómsárum í Reykjavík. Það er dálítill þjóðháttablær á þeim, ég segi frá því hvernig heimilishald var. Hlutverkaskipting foreldra var til dæmis nokkuð skýr. Mamma sargaði ýsuna í þrjá parta og sauð í gríð og erg alla daga. Svo sargaði hún niður læri og steikti í potti og hellti vatni á og sauð. Þetta var svona, allt í mjög föstum skorðum,“ útskýrir Finnbogi.

„Pabbi gekk bara til sinnar vinnu. Hann var húsgagnasmiður,“ segir Finnbogi og sýnir blaðamanni sveinsstykkið, fallagan skenk frá árinu 1937. „Þetta er snilldarlega gert hjá honum. Ég flutti þetta vestur þegar húsið á Njálsgötunni var rýmt í fyrra. Pabbi var mublusmiður af gamla skólanum og vann við það alla ævi, frá tuttugu mínútur yfir sjö á morgnana til til klukkan sjö á kvöldin. Svo kom hann alltaf heim í mat í klukkutíma, á gömlum Bedford bíl sem hann átti í áratugi. Hann var nú eiginlega fjölskyldumeðlimur, sá hertrúkkur. Hann var frá 1940,“ segir Finnbogi, sem segir afa sinn hafa verið nokkurs konar fastan punkt í tilveru fjölskyldunnar.

„Afi var svona ákveðið akkeri í húsinu. Hann var gamall íhaldskarl, kaus alltaf sinn Sjálfsstæðisflokk og treysti ekki á neitt nema sjálfan sig. Pabbi var verkalyðssinni og sósi, eins og kallað var, stóð með sínum mönnum í stéttarfélagi húsgagnasmiða. En þeir komust ágætlega af, það var



ekkert ógnarjafnvægi í húsinu,“ segir hann og kímur. „Pabbi keypti sinn Þjóðvilja og einhver íhaldsblöð voru líka keypt á heimilinu. Ætli brauðstritið hafi nú ekki bara verið talið þrímert þarna á þessu heimili, eins og öðrum. Afi reyndi að hjálpa til í hvítvetna. Hann verslaði og svo þegar pabbi var rekinn úr vinnu fyrir pólitískar skoðanir árið 1949 fór hann að safna brotajárni á gamla Beddanum. Þá fór afi með honum náttúrulega, og hjálpaði til. Við strákarnir fengum líka að fara með,“ bætir hann við.

Finnbogi kveðst hafa hlotið svokallað „sektarkenndaruppeldi“. „Maður vandist fljótt við vinnu og streð og að hjálpa til. Þetta var svona sektarkenndaruppeldi, þú skilur, maður var aldrei skammaður og ekki hrósað sérstaklega, en maður vissi alltaf hvað til manns heyrði. Ég var náttúrulega frumburðurinn, elstur, og Guðlaugur bróðir minn slapp aðeins betur en ég í byrjun. Svo kom það nú í ljós seinna að hann var miklu meiri átakamaður í öllum verkum og flutningum en ég. Hann var í fjallgöngum og öðru á meðan ég svona nuddast við hlutina,“ segir Finnbogi og brosir.

Streðið segir Finnbogi ennþá fylgja sér, enda hefur hann ekki

síður mikið að gera nú en áður en hann settist í helgan stein. „Ég hætti þessu útvarpi þegar það var gert að ohf. Ég gat ráðið mig áfram en kaus að gera það ekki, sem var svo sem alveg ljóm-andi rétt hjá mér. En eftirlaun eru alveg djöfull léleg og maður verður alltaf að vera að gutla árinni eitthvað til að geta haft í sig og á og borgað há gjöld af húsum og bílum og slíku. Við reynum að lifa á rolluhakki,“ segir Finnbogi og hlær við.

## Veikindi barnabarnsins stærsta sorgin

Finnbogi og Hansína eiga tvær dætur, en komu með sitt barnið hvort í búíð. Finnbogi átti fyrir dótturina Guðrúnu Maríu, og Hansína soninn Heiðar Svan Óskarsson, sem Finnbogi lítur á sem sinn eigin.

„Dætur okkar eru nú flognar frá okkur núna. Önnur heitir Auður og er gift manni sem heitir Rúnar Arnarsson. Hann er kennari og hún er útskrifuð þroskaþjálfari, sem hún gerði með vinnu. Þau bjuggu í Bolungarvík allt til þessa mánaðar, þegar þau seldu húsið sitt og fluttu suður. Þau eiga tvö börn. Eldra barnið er Finnbogi Örn Rúnarsson, hann er rauðhærður og Downsari, sem kallað er, með Downs' synd-

rome. Hann er yndislegur, en var ekki hugað líf þegar hann fæddist hér inni á spítala,“ segir Finnbogi frá.

„Hann fæddist með mjög mikinn hjartagalla og var síðar sendur til Bretlands með sundurtætt hjarta. Ég heyrði það á drengnum, maður var vanur að hlusta bílvélar, að þetta var ekki eðlilegur gangur í hjartanu. Svo tókst þessi skurður mjög vel, þarna á Harley Street Clinic. Þar voru Íslendingar operaðir og svo furstar frá botni Miðjarðarhafs, þetta er svo fínt sjúkrahús,“ segir Finnbogi og brosir við.

Nafni hans litli dafnar vel í dag, en Finnbogi segir veikindi hans hafa falið í sér mikla sorg fyrir aðstandendur. „Þetta var mikil reynsla fyrir foreldrana, að lenda í þessu með fyrsta barn, og var voðalega erfitt fyrir okkur öll. Þetta var eiginlega í fyrsta skipti á minni ævi, svo ég tali fyrir sjálfan mig, sem ég upplifði svona mikla sorg. Þetta var sorgarferli,“ segir Finnbogi.

Fjölskylduna grunaði að eitthvað amaði að drengnum þegar hann fæddist, en það fékkst ekki staðfest fyrr en flogið hafði verið með barnið til Reykjavíkur. „Þau flugu bara með hann suður eins og hvert annað barn, og svo kom þar í ljós hvernig ástandið á hjartanu var. Þeim var ekki sagt að

hann væri Downsari, á spítalanum hérna á Ísafirði og fóru ekki með hann heim með því hugarfari. Á barnaspítalanum í Reykjavík kom síðan ungur læknir til þeirra og spurði hvort þetta væri Downstílfellið að vestan. Þetta var svona," segir Finnbogi. Foreldrar drengsins kærðu síðar þessa meðferð til landlæknis, sem úrskurðaði Sjúkrahúsinu á Ísafirði í vil.

„Þetta er nú eiginlega eina dramað í okkar lífi," segir Finnbogi. „Það var mjög erfitt að takast á við þetta, en að sama skapi mjög þroskandi. Svo vex þessi drengur vel upp. Hann er orðinn tíu ára, læs og finn, yndislegur og stórskemmtilegur. Hann á systur, Bríeti Björg, sem er að verða sjö ára. Þau eru mjög samrýnd, þó þau ríftist og sláist stundum," segir hann og brosir við.

Hin dóttir þeirra hjóna, Rannveig, er einnig búsett fyrir sunnan og starfar með einhverfum börnum. „Hún er nú ekki menntuð í því, en hefur unnið með einhverf börn eiginlega frá því hún man eftir sér, frá sautján eða átján ára aldri. Hún hefur gott lag á þeim. Hún er hér núna með lítinn dreng, Alvar Orrason, sem hún hefur unnið mikið með sem stuðningsforeldri. Hann hefur tekið miklu framförum, drengurinn," segir Finnbogi. Eitthvað virðast kennaragenin því hafa skilað sér áfram inn í næstu kynslóð, þó Finnbogi vilji ekki eigna sér þau. „Ég hef aldrei haft nein áhrif á þetta," segir hann.

### Aldrei meira að gera

Finnbogi segir sjálfur að þrátt fyrir að svo eigi að heita að hann sé sestur í helgan stein hafi hann aldrei haft meira að gera. Hann hefur til að mynda setið í Afmælisnefnd, vegna 200 ára afmælis Jóns Sigurðssonar í þrjú ár, en sú mikla vinna sem í henni var innt af hendi náði hápunkti á þjóðhátíðardaginn á Hrafnseyri. Finnbogi segir nefndina hafa starfað vel saman og hátíðarhöldin tekist vel. „Þetta var svona vestfirsk samkoma. Þarna voru mættir Vestfirðingar, burtfluttir Vestfirðingar og aðrir tengdir Vestfirðingum - og svo þeir sem fengu borgað fyrir að vera, eins og ráðherraliðið og forsetinn," segir Finnbogi og hlær við. „Ég þekkti hérumbil alla og var í því að heilsa fólki, ég sat nú ekki þarna með elftunni. Ég var meira í því að tala við fólk og hlýja mér, það var helvíti kalt," bætir hann við.

Hann er einnig með í smíðum útvarpsþætti um arfleifð Jóns Sigurðssonar á Vestfirðum. „Þeir þættir eru unnir að mínu frumkvæði. Ég fékk dálitla aura úr Menningarsjóði útvarpsstöðva til að gera þetta og ég verð í því í sumar að safna heimildum og gamalmönnum og svo framleiðis," segir hann. Þá vinnur Finn-

bogi að nýrri bók. „Hún nær hingað vestur, norður á Straumnesfjall þar sem herinn var í denn. Bandaríkjaher var þar með ratstjársstöð á árunum 1953-60, sem var eiginlega lögd niður í þann mund sem það var búið að byggja hana og kom aldrei að neinu gagni. Það voru jafnvel uppi hugmyndir um að endurreisa þá stöð þegar önnur var byggð 1984 á Bolafjalli í Bolungarvík, þegar Bandaríkjaforsetar voru að velta fyrir sér geimvarnaáætlun sinni, Stjórnustríðsáætluninni. Þá voru settir upp radarar hér um allt land í því samhengi. Þeir rúlla víst ennþá, þeir radarar, eða ratsjár eins og það var víst kallað síðast. Íslendingar hafa eitthvað með það að gera en það skilur víst enginn almennilega hvað þær gera," segir Finnbogi frá.

Þar fyrir utan sinnir hann kartöflugarðinum sínum, dyttar að húsunum og ræktar eitt aðaláhugamálið, bíladelluna. „Lífið hefur alltaf snúist um bíla svölítið líka. Það kom nú einhvern veginn með móðurmjólkinni hjá okkur bræðrum báðum. Við tölumst daglega við og það er nú meira og minna alltaf um bíla!" segir hann og hlær við. „Það er dálítið brjálað. Ég hef nú sagt að þetta sé líklega einhver einhverfa, bíladellan og allt það sem maður man um mótor og allt mögulegt," segir Finnbogi, sem á sjálfur þrjú bíla. „Þeir væru nú eflaust fleiri ef við hefðum tækifæri til og nóga peninga. Sá elsti er 23 ára gamall Benz, svo er hér húsbíll frá 1993 og Cherokee jeppi frá sama ári. Ætli þeir séu ekki samtals fimmtíu ára gamlir?" veltir Finnbogi fyrir sér. Hann hefur engan áhuga á að eignast nýjan bíl.

„Ég man ég kom einhvern tíma út úr blokkinni hjá Rannveigu og það hafði snjóað um nóttina. Hún er á Skóða og þessir nýju bílar eru allir einhvern veginn eins á skallanum, með hvalbak. Ég var lengi að finna bílinn. Þetta eru karakterlausir bílar allir," segir Finnbogi.

Ef svo skyldi fara að honum falli verk úr hendi er það hins vegar bóklestur sem kallar á hann. „Mitt kjörlandi er að liggja uppi í bæli og lesa bók, það er ekkert betra. Nú er ég að lesa Njálu aftur og hlusta svo á hana á kvöldin í lestri Einars Ólafs Sveinssonar. Ég er alltaf búinn að lesa á undan kallinum. Það er mjög skemmtilegt. Það er alveg yndislegt að láta lesa fyrir sig, ef það er góður lesari. Þetta er bara sukk að hlusta á hann!," segir Finnbogi og brosir.

„Annars er ég hérna inni í kompu að skrifa. Þetta er sektarkenndaruppeldið - að vera alltaf að streða og sitja ekki auðum höndum. En streðið hefur líka gildi í sjálfu sér, hver sem árangurinn verður," segir hann að lokum og brosir við.



# Meiri hreyfing á fasteignamarkaði

Fasteignamat á Vestfirðum hækkar um tæp 10% á næsta ári samkvæmt útreikningum Þjóðskrár. Guðmundur Óli Tryggvason, fasteignasali hjá Fasteignasölu Vestfjarða, segir uppgang hafa verið í sölu fasteigna það sem af er ári. „Það er meiri hreyfing á eignum en ég hef ekki orðið var við miklar verðhækkningar eins og nýtt fasteignamat gefur til kynna. Verðið hefur frekar staðið í stað," segir Guðmundur Óli og bætir við að ýmislegt geti skýrt hækkunina.

„Það hefur verið nokkuð um makaskiptasamninga síðastliðna mánuði. Í þeim tilfellum er kaupverð beggja eigna yfirleitt hærra en gengur og gerist sem gæti þá haft áhrif á hækkun fasteignamats. Á minni stöðum, þar sem fáum samningum

er þinglýst á ári hverju, geta fáir óeðlilega háir kaupsamningar skekkt myndina verulega. En svona almennt séð þá er meiri hreyfing á markaðnum og þegar eftirspurn eykst fylgir oftast verðhækkun," segir Guðmundur Óli.

Fasteignamatið byggist á 34 þúsund kaupsamningum frá júlí 2005 til apríl 2011 að því er segir í tilkynningu frá Þjóðskrár Íslands. Jafnframt er fjöldi kaupsamninga talin til marks um að fasteignamarkaðurinn sé greinilega að taka við sér á ný eftir hrún. Á fyrsta ársfjórðungi 2009 voru gerðir 800 kaupsamningar, um 1.000 á fyrsta ársfjórðungi 2010 og um 1.300 á fyrsta ársfjórðungi 2011.

Þegar fjöldi þinglýstra kaupsamninga á Vestfirðum er skoðaður er ekki að merkja mikla breytingu á markaðnum það sem

af er ári. Alls hafa 64 samningar verið þinglýstir á fyrstu sex mánuðum ársins, 25 á sunnanverðum Vestfirðum og 39 á norðanverðum Vestfirðum. Fjöldi kaupsamninga á Vestfirðum hefur verið nokkuð stöðugur frá árinu 2008 eða í kringum 130 samningar og þar af ríflega 100 á norðanverðum Vestfirðum. Hins vegar fækka þeim um nær helming á milli árána 2007 og 2008. Veltan á markaðnum hefur verið rúmur milljarður á sama tímabili, en á síðasta ári jókst veltan um rúm 11% þegar hún fór úr 1.014 milljónum í 1.128 milljónir. Árið 2007 var veltan hins vegar 2.193 milljónir króna. Það sem af er ári 2011 nemur veltan hins vegar 435 milljónum króna.

– kte@bb.is

## Fasteignamat á Vestfirðum hækkar um 9,9%

Fasteignamat á Vestfirðum hækkar um 9,9% samkvæmt nýju mati fyrir árið 2012. Þetta er næst mesta hækkunin á landinu en aðeins á Norðurlandi vestra hækkar fasteignamatið meira eða um 11,9%. Samkvæmt matinu fyrir árið 2011 var heildarmat vestfirskra fasteigna 41,1 milljarður króna en hefur nú hækkað í 45,2 milljarða króna. Þótt matið gefi til kynna að fasteignir fólks hafi hækkað í verði er fasteignamat fyrst og fremst gert til að skapa grundvöll fyrir álagningu opinberra gjalda, en matið er stofn fasteignagjalda og erfðafjárskatts. Veðhæfni fasteigna kann að hafa hækkað hjá lánastofnunum en hækk-

unin getur einnig þýtt hærri gjöld og skatta.

Þegar fasteignamat fyrir einstök sveitarfélög er skoðað má sjá matið hækkar í öllum bæjarfélögum á Vestfirðum en mismikið þó. Mest hækkar fasteignamatið í sveitarfélagnum á Ströndum og þá helst í Árneshreppi eða um 15,9%. Heildarmat fasteigna í hreppnum er tæpar 470 milljónir og geta því fá viðskipti haft mikil áhrif á matið. Þróunin er þó áþekkt í öðrum sveitarfélögum á Ströndum. Í Strandabyggð hefur fasteignamatið hækkað um 14,6% og stendur nú í 3,2 milljörðum króna. Hækkunin í Kaldraneshreppi er 10% og stendur í 657 milljónum. Í Bæjarhreppi nemur

hækkunin 14,8% og er samtals 698 milljónir króna.

Minnst hefur fasteignamatið hækkað í Bolungarvík (7,9%) og Ísafjarðarbæ (8,5%). Heildarmat fasteigna í Ísafjarðarbæ er tæpir 25,5 milljarðar króna sem samsvarar um 56% af mati allra vestfirskra fasteigna. Fasteignir í Bolungarvík eru nú metnar á 4,4 milljarða króna. Á sunnanverðum Vestfirðum var svipuð hækkun í öllum sveitarfélögum. Matið í Vesturbyggð hækkaði um 11,4% og hljóðar nú upp á tæpa 4,9 milljarða. Á Tálknafjarðarhreppi er hækkunin 11,8% og heildarmatið tæpir 1,3 milljarðar. Í Reykhólahreppi nemur hækkunin 12%. – kte@bb.is

# Náttúrustofan bauð lægst í umhverfismat undir Gleiðarhjalla

Náttúrustofa Vestfjarða bauð lægst í vinnu við umhverfismat á fyrirhuguðu snjóflóðavarnarsvæði undir Gleiðarhjalla á Ísafirði. Bæjarráð Ísafjarðarbæjar hefur lagt til að gengið verði til samninga við Náttúrustofuna á grundvelli tilboðs þeirra en Framkvæmdasýsla ríkisins og Jóhann

B. Helgason, sviðsstjóri umhverfis- og eignasviðs Ísafjarðarbæjar mæltu með því að samið yrði við NAVÉ. Tilboð þeirra hljóðaði upp á rúmar 3,5 milljónir. Tækniþjónusta Vestfjarða bauð 4,7 milljónir, Hnit hf., bauð rúmar 6 milljónir og Mannvit hf., bauð tæplega 7,3 milljónir króna.

Í síðasta mánuði var ákveðið að hafist yrði handa við umhverfismat framkvæmda og deiliskipulagsvinnu vegna varnargarðs neðan Gleiðarhjalla í Skutulsfirði. Frumathugun á ofanflóðavörnum, sem unnin var árið 2009 af verkfræðistofunni Verkís, gerði ráð fyrir að verkinu yrði

skipt í fimm hluta. Þær framkvæmdir sem nú standa yfir, eru á garði nr. 5, sem er fyrir ofan Hjallaveg.

Framkvæmdir við ofanflóðavarnirnar hófust s.l. sumar en KNH ehf., hefur verið með höndum. Markmið framkvæmdanna er að auka öryggi íbúa og vegfar-

enda á núverandi ofanflóðahættusvæðum undir Gleiðarhjalla. Um er að ræða íbúabyggðir við Hjallaveg og Hlíðarveg. Framkvæmdasvæðið nær frá Urðarvegi og út fyrir Hjallaveg, að Ísafjarðarvegi. Gert er ráð fyrir að varnarvirkin verji um 60 íbúdir. – *thelma@bb.is*

## Vilja byggja keppnis- og æfinga- aðstöðu fyrir skotíþróttamenn

Ráðgert er að ljúka framkvæmdum við nýja áhorfendastúku á

Torfnesvelli á Ísafirði á næsta sumri. Áformað er að undir

stúkuni verði lögleg keppnis- og æfingaaðstaða fyrir skotíþróttamenn, þar sem hægt verður að æfa og keppa í skotfimi á 25 og 50 metra færi. „Í dag er einungis tvö önnur 50 metra keppnissvæði innandyra á Íslandi. Skotíþróttafélag Ísafjarðarbæjar hefur lengi verið að skoða möguleika á innisvæði en kostnaður hefur verið of mikill til þessa og telja forsvarsmenn Skotís þessa lausn þá allra bestu sem upp hefur komið,“ segir í bréfi óstofnaðs eignarhaldsfélag að nafni ST2011 til bæjaryfirvalda, en félagið hyggst fjármagna og standa að verkefninu á framkvæmdatíma sem er áætlaður á árunum 2011 og 2012. Að félaginu standa velunnarar íþróttamála á Vestfjörðum

og í forsvari er Jóhann Króknes Torfason.

Stjórn KSÍ hefur samþykkt 10 milljóna króna styrk í verkefmið á þessu ári og standa vonir til að aðrar 10 milljónir fái á næsta ári. Kostnaðaráætlun hljóðar upp á 60 milljónir og hefur félagið óskað eftir 20 milljóna króna framlagi frá Ísafjarðarbæ sem greiðist á fjórum árum. Þær 20 milljónir sem upp á vantar hafa velunnarar Héraðssambands Vestfjarða, BÍ 88 og Skotís heitið að fjármagna með sjálfböðavinnu og fjárstyrkjum. Þegar byggingafrankvæmdum lýkur á næsta ári mun eignarhaldsfélagið ST2011 afhenda Ísafjarðarbæ stúkuna til eigna og afnota.

„Stúkubyggingin mun ekki



einvörðungu þjóna skotáhugamönnum og knattspyrnuíðkendum heldur getur stúkan einnig þjónað mikilvægu hlutverki við þjálfun lögreglu- og sérsveitarmanna. Síðast en ekki síst þá er stúkubyggingin mikilvægur liður í því að við Vestfirðingar getum boðið upp á glæsilega aðstöðu á unglingslandsmótum og ungmennafélagsmótum í framtíðinni,“ segir í bréfi félagsins til bæjaryfirvalda í Ísafjarðarbæ.

– *thelma@bb.is*



VESTURBYGGÐ

### Kynning á breytingu á aðalskipulagi Vesturbyggðar

Tillaga að breytingu á aðalskipulagi Vesturbyggðar 2006-2018 vegna breyttrar legu Vestfjarðavegar (60) í Kjálkafirði er til sýnis á skrifstofu Vesturbyggðar, Aðalstræti 63, 450 Patreksfirði og á heimasíðu Vesturbyggðar á slóðinni, [www.vesturbyggd.is](http://www.vesturbyggd.is).

Skipulags- og byggingarnefnd samþykkti þann 16. júní sl. tillöguna fyrir sitt leyti og leggur til að hún verði auglýst skv. 31. grein Skipulagslaga nr. 123/2010. Einnig er á sama stað til sýnis tillaga að deiliskipulagi fyrir breytta legu Vestfjarðavegar (60) í Kjálkafirði sem skipulags- og byggingarnefnd afgreiddi á sama hátt. Bæjarstjórn Vesturbyggðar mun taka tillögurnar til afgreiðslu miðvikudaginn 29. júní nk.

Peir sem kunna að eiga hagsmuna að gæta, eru hvattir til að kynna sér breytinguna og koma athugasemdum sínum til bæjarstjóra fyrir fund bæjarstjórnar 29. júní nk.

Bæjarstjórinn í Vesturbyggð.

## Meiri svartsýni meðal stjórnenda á landsbyggðinni

Mun meiri svartsýni ríkir meðal stjórnenda stærstu fyrirtækja á landsbyggðinni heldur en á höfuðborgarsvæðinu samkvæmt könnun Capacent. Almenn er mat stjórnenda á aðstæðum í efnahagslífinu töluvert lakara en verið hefur og hefur matið ekki verið lægra síðan í desember 2009. Nær fimmtungur stjórnenda sjá fram á betri tíma eftir sex mánuði, 31% telja að aðstæður verði verri og 50% spá óbreytt ástandi. Á höfuðborgarsvæðinu telja 21% stjórnenda að aðstæður muni batna en einungis 11% stjórnenda á landsbyggðinni sjá fram á bjartari tíma.

Stjórnendur í fjármálastarfssemi, þjónustu, iðnaði og verslun eru bjartastími en stjórnendur í

öðrum greinum. Þar telja 20-30% aðspurðra að betri tíð sé í vendum. Mest svartsýni ríkir í byggingastarfsemi þar sem enginn trúir á betri tíð. Í samgöngum og flutningum sjá 5% fram á betri tíð og 10% stjórnenda í sjávarútvegi telja að ástandið muni batna.

Þótt stjórnendur á landsbyggðinni séu síður bjartastími en kollegar þeirra í höfuðborginni er meiri skortur á starfsmönnum hjá fyrirtækjum á landsbyggðinni en á höfuðborgarsvæðinu. Engu að síður áforma stjórnendur sjávarútvegsfyrirtækja að fækka starfsfólki meira en gengur og gerist í öðrum greinum, að byggingastarfsemi undanskilinni. Minnst fækkun starfsmanna er fyrirhuguð í samgöngum og þjónustu. Þá

kemur fram í könnuninni að ekki sé mikill munur á höfuðborgarsvæðinu og landsbyggðinni hvað varðar áform um fækkun eða fjölgun starfsmanna.

Helmingur fyrirtækjanna telur innlenda eftirspurn eftir vöru eða þjónustu standa í stað á næstu sex mánuðum, en álíka margir telja að hún aukist og að hún minnki. Bestur horfurnar eru í þjónustugeiranum en lakastar í sjávarútvegi. Horfur á höfuðborgarsvæðinu eru marktækt betri en á landsbyggðinni. Horfur á erlendum mörkuðum eru hins vegar mun betri þar sem rúmur helmingur svarenda telur að eftirspurn erlendis muni aukast en einungis 7% að hún minnki.

– *kte@bb.is*

# „Vestfirðir eru mikið ævintýri“

Ólöf Ýr Atladóttir, ferðamálastjóri var á ferðalagi um Vestfirði í síðustu viku. Markmið heimsóknarinnar var að skoða þau verkefni sem Ferðamálastofa styrkir og hefur styrkt í gegnum tíðina ásamt því að hitta ferðþjóna og framkvæmdastjóra sveitarfélaganna. „Það er alltaf reglulega skemmtilegt að koma til Vestfjarða, ég tali ekki um þegar veðrið leikur við mann eins og það gerir í dag,“ segir Ólöf Ýr sem var á leið á Látrabjarg þegar blaðamaður náði tali af henni. „Það hefur verið líka verið gaman fylgjast með uppbyggingu ferðþjónustunnar hér á Vestfjörðum undanfarin ár enda hefur mikið áunnist. Víða er búið að koma upp skemmtilegum gistingu og það hefur verið gríðarleg aukning í allskyns afþreyingu. Til að mynda eru söfn og afþreying eins og Sjóræningjahúsið og Melrakkasetrið skemmtileg og gaman að þræða

sig eftir þeim hringinn í kringum kjálkann,“ segir Ólöf Ýr.

Það er þó ýmislegt sem betur má fara að mati Ólafar. „Þegar maður er á ferð hér á sunnanverðum Vestfjörðum þá er ekki hægt annað en að minnast á samgöngurnar. Vegurinn frá Bjarkarlundi að Flókalundi er ferlegur en vonandi er ekki langt í það að ráðist verði í endurbætur á honum. Þá er líka slæmt að tenging milli norður- og suðurhluta Vestfjarða sé ekki betri og að vegurinn skuli einungis vera opinn sex mánuði á ári. Það hefur verið lyft grettistaki í að bæta gistingu á svæðinu en það er skortur á hótulgistingu og þá sérstaklega hér á sunnanverðum Vestfjörðum. En þetta helst auðvitað í hendur við þá áskorun að lengja ferðamannatímabilið hér á Vestfjörðum sem og annars staðar á Vestfjörðum,“ segir Ólöf.

Ólöf Ýr hefur gegnt starfi ferðamálastjóra í rúm þrjú ár. „Á

þessum tíma hef ég átt í góðum samskiptum við vestfirsku ferðþjóna og hef fundið að það er mikill dugur í fólki hérna. Það horfir alltaf fram á við og er ekki að kvarta að óþörfu. Mér finnst gott hljóð í fólki þrátt fyrir að veðrið í byrjun sumars hafi ekki verið eins og best verður á kosið. Mér heyrst að bókanir hafi gengið vel og fólk er almennt bjartsýnt fyrir hönd sinna fyrirtækja. Enda má það vera bjartsýnt. Vestfirðir búa yfir mikilli og eftirsóknaverðri sérstöðu. Hér eru miklar víðáttur sem margir útlendingar leita eftir á ferð sinni um landið. Það er auðvelt að finna kyrrláta staði þar sem maður getur verið út af fyrir sig. Sjávarþorpin eru heillandi staðir umkringd tignarlegum fjöllum og maður verður strax forvitinn um sögu þeirra þegar maður heimsækir þau. Vestfirðir eru mikið ævintýri,“ segir Ólöf Ýr.

– kte@bb.is



Ágerður Þorleifsdóttir formaður stjórnar Markaðsstofu Vestfjarða og Ólöf Ýr Atladóttir ferðamálastjóri við undirritun samnings um fimm milljón króna markaðsstyrk fyrir Vestfirðir vegna ársins 2011.



## Bættar samgöngur nýtast í báðar áttir

Umferð á milli Ísafjarðar og Bolungarvíkur hefur aukist um 6% það sem af er ári. Er það vegna Bolungarvíkurganga sem voru tekin í notkun síðastliðið haust. Aukin aðsókn er í vissan þjónustuþætti í Bolungarvík á meðan aðrir missa spón úr aski sínum að því er fram kemur Morgunblaðinu. Þegar göngin voru opnuð bundu Bolvíkingar vonir við að fleiri ferðamenn legðu leið sína þangað og skipta meira við fyrirtækin, þegar ekki þyrfti lengur að óttast grjóthugi á Óshlíð. Erfitt er að meta áhrif ganganna á ferðþjónustuna vegna þess hversu vorið hefur verið kalt og ferðasumarið byrjar seint. Merkjanleg aukning hefur þó orðið á aðsókn í Sundlaug Bolungarvíkur og smærri

þjónustuaðilar verða meira varir við gesti úr nágrennabygðunum.

Elías Jónatansson, bæjarstjóri Bolungarvíkur, segir að bærinn hafi aukið þjónustuna vegna væntinga um aukna aðsókn með því að lengja afgreiðslutímann. „Bæjarbúar fá aukna þjónustu með því að fleiri greiða fyrir hana,“ segir Elías í samtali við Morgunblaðið. Stefanía Birgisdóttir í Verslun Bjarna Eiríkssonar segist verða vör við aukin viðskipti, eftir að göngin voru opnuð. „Það vantar bara sumarið, við höfum enn ekki fengið það,“ segir Stefanía.

Bættar samgöngur nýtast í báðar áttir. Þannig virðist hafa orðið samdráttur í dagvöruverslun. Stærri hluti hennar færast inn til

Ísafjarðar þegar menn komast ávallt á milli. Aður komu tímabil þar sem íbúar veigruðu sér við að fara og versluðu þá meira heima.

Elías segir að hvað sem um viðskiptin megi segja sé meginmálið að hafa fengið öruggar samgöngur. „Maður verður sérstaklega var við þetta á krökkunum sem sækja menntaskóla á Ísafirði. Þau urðu að fara á milli hvort sem hætta var á grjóthruni eða ekki. Göngin hafa skapað öryggisfinningu fyrir þau og foreldrana,“ segir Elías. Annar viðmælandi segir ekki ofmælt að fjölskyldurnar hafi verið þrugaðar af áhyggjum vegna þeirra sem þyrftu að fara á milli daglega. Fólk hafi þó haldið áhyggj-

unum fyrir sig og ekki verið tilbúið að ræða þær fyrr en vegurinn um Óshlíð var lagður af.

Elías segir að með því að Bolungarvík sé nú orðin hluti af atvinnusvæði norðanverðra Vestfjarða skapist ný tækifæri í atvinnumálum. „Það eru miklu fleiri þjónustustörf og störf fyrir háskólamenntað fólk á Ísafirði en hér,“ segir bæjarstjórinn.

Rætt var um það að jarðgöng væru forsenda þess að sameining Bolungarvíkur og annarra sveitarfélaga á norðanverðum Vestfjörðum kæmi til greina. Umræður hafa þó ekki leitt til þess enda bentu niðurstöður athugunar sveitarfélaganna ekki til þess að það væri hagkvæmt fyrir Bolvíkinga.

„Bolvíkingar hafa ávallt haldið vel á sínu, eins og þeir eiga að gera,“ segir Eiríkur Finnur Greipsson, formaður bæjarráðs Ísafjarðarbæjar. Hann er ekki sáttur við niðurstöðu af athugunum nefndar bæjarfélaganna á sameiningu. „Við þurfum að standa betur saman og nýta sameiginlega krafta til sóknar í stað varnar,“ segir Eiríkur Finnur. Hann nefnir að tekjur Ísafjarðarbæjar dragist stöðugt saman vegna minnkandi umsvifa og að bærinn hafi ekki undan við að skera niður útgjöld og þjónustu. „Við þurfum að nýta peningana sem best, meðal annars þá hagræðingarmöguleika sem felast í sameiningu,“ segir Eiríkur Finnur.

– thelma@bb.is

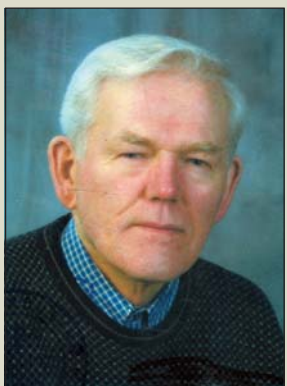
## smáar

Til sölu er grátt, 2ja og 3ja sæta sófasett. Upplýsingar í síma 456 5389.

Til sölu er Peugeot húsbíll árg. 91 í toppstandi. Tilbúinn í ferðalag. Fæst á góðu verði ef samið er fljótlega. Uppl. í símu 456 4372 og 894 4372 (Hjalti).

Til leigu er gamalt hús (einbýli) í miðbæ Hafnarfjarðar í júlí. Stutt í bæinn, stutt í Bláa lónið og hvert sem er. Til greina kemur að leigja húsið í allt frá einni viku upp í fjórar vikur. Vinsamlegast sendið tölvu-póst á [diddakr@internet.is](mailto:diddakr@internet.is) til að fá nánari upplýsingar.

**Auglýsingar og áskrift í síma 456 4560**



## Átræður

Oddur Pétursson á Ísafirði verður átræður laugardaginn 2. júlí.

Í tilefni þess ætlar hann og eiginkona hans, Magdalena, að taka á móti ættingjum, vinum og samferðarfólki í Edinborgarhúsinu á Ísafirði frá kl. 18-21 á afmælisdaginn.

## Á flugi

Stakkur skrifar >

Stakkur hefur ritað vikulega pistla í **Bæjarins besta** í mörg ár. Skoðanir hans á mönnum og mál-efnum hafa oft verið umdeildar og vakið umræður.

Þær þurfa alls ekki að fara saman við skoðanir útgefenda blaðsins. Þrátt fyrir það bera ábyrgðarmenn blaðsins ábyrgð á skrifum **Stakks** á meðan hann notar dulnefni sitt.

# Rjúpnastofninn á niðurleið

Rjúpnatalningar Náttúrufræðistofnunar Íslands í vor sýna fækkingu um nær allt land. Í tilkynningu frá Náttúrufræðistofnun segir að rjúpnastofninn á Vestfjörðum, Norðurlandi og Austfjörðum var í hámarki vorið 2010 en nú benda talningar til að stofninn sé enn á niðurleið. Rjúpum hefur fækkað um allt land á milli ára og sums staðar er fækkunin svo mikil að stofninn er kominn nærri þeim gildum sem lægst hafa mælst. Samandregið fyrir öll talningasvæði var fækkunin að meðaltali um 26% milli ára. Á Vestfjörðum er talið á tveimur stöðum. Reitalting fer fram á Reykhólum, á um 3,3 ferkílómetra svæði. Þá er 167 kílómetra vegslóðar keyrðir í Djúpinu og á Ströndum og karrar taldir leiðinni.

Ekki var um mikla fækkingu í talningunni á Reykhólum en þar sáust 33 karrar sem er aðeins 3% færri en vorið 2010. Hins vegar sáust mun færri fuglar í Djúpinu en þar voru 25 karrar sem er 63%



**Náttúrufræðistofnun reiknar með að rjúpnastofninn minnki áfram í nokkur ár.**

færri en vorið 2010. Samtals nemur samdrátturinn á Vestfjörðum 33% milli ára.

Náttúruleg lengd stofnsveiflu íslensku rjúpnar er um 11 ár. Stofninn var í hámarki vorið 1998 og aftur 2010 eða tólf árum síðar. Áhrif veiðibanns 2003 og 2004 flækja þessa mynd en friðunin dró verulega úr afföllum rjúpna og stofninn óx í kjölfarið. Líffræðilegar breytingar á stofninum í kjölfar friðunar voru ekki

þær sömu og einkenna náttúrulega uppsveiflu. Miðað við fyrri reynslu má nú búast við að rjúpum fækki áfram í nokkur ár og að næsta hámark verði ekki fyrr en 2020 til 2022.

Mat á veiðipóli rjúpnastofnsins mun liggja fyrir í ágúst í kjölfar mælinga á varþrangri rjúpna í sumar. Jafnframt munu þá liggja fyrir útreikningar á afföllum rjúpna árin 2010 og 2011 og mat á veiði 2010. – *kte@bb.is*

# Bjartsýnn á gott ferðasumar

„Aðstæður hafa ekki verið ferðabjónum á Vestfjörðum hagstæðar það sem af er sumri,“ segir Gústaf Gústafsson, framkvæmdastjóri Markaðsstofu Vestfjarða. „Hins vegar er alls ekki hægt að tala um að hrun hafi orðið í bókunum en það var lítilsháttar samdráttur í maí mánuði miðað við fyrra hjá sumum ferðabjónum. Veðurfarið í vor hefur líka verið með eindæmum slæmt með ríkjandi norðanátt og hvítu jörð. Vorið 2010 var hins vegar mjög

gott og því ekki að undra að færri ferðamenn leggi leið sína vestur í ár það sem af er,“ segir Gústaf en samkvæmt mælingum Vegagerðarinnar dróst umferð um Ísafjarðardjúp saman um fjórðung í maí milli ára. „Þá var gosið í Grímsvötnum ekki til þess fallið að ýta undir ferðamannstrauminn.“

Umferð hefur dregist mikið saman milli ára bæði á hringvegnum sem og á Vestfjörðum. Gústaf segir hins vegar ekki sjálf-

gefið að draga ályktanir af þessari fækkun. „Því hefur víða verið haldið fram í fjölmiðlum að samdrátturinn stafi eingöngu af háu bensín- og díselverði. Sjálfum finnst mér hins vegar full djarft að fullyrða að Íslendingar muni ferðast minna innanlands vegna háa eldsneytisverðs. Fyrir það fyrsta þá hefur veðurfarið mikil áhrif á ferðahegðun Íslendinga. Menn fara ekki í tjaldferðalag með fjölskylduna þegar spáin hljóðar upp á næturfrost og rok

## Saltfiskveisla og sjötugsafmæli

Saltfiskveisla Byggðasafns Vestfjarða verður haldin við Tjörúhúsið í Neðsta-kaupstað á Ísafirði 2. júlí. Veislan hefur notið mikilla vinsælda meðal matar- og tónlistarunnenda um árabíl en þar er dýrindis saltfiskur reiddur fram undir ómandi djasstónum. Í þetta sinn verður enn meira um dýrðir en vanalega þar sem veislan verður einnig afmælisfagnaður vegna 70 ára afmælis Byggðasafnsins.

Að sögn Jóns Sigurpálssonar, forstöðumanns safnsins, er dagskráin enn í smíðum og verður kynnt innan tíðar en hann lofar því að bragðlaukarnir verði ekkifyrir vonbrigðum. Slegið verður upp tjaldi við Tjörúhúsið svo vel ætti að fara um veislugesti.

Skráning er hjá Byggðasafninu í síma 896 3291 eða á netfanginu [jon@isaffjordur.is](mailto:jon@isaffjordur.is).

skuldum og hækkunum annarra skatta, sem þóttu þó bara bæfilega háir fyrir. Áfengi hefur hækkað svo að nú fara allir bruggarar landsins af stað og jafnvel þeir sem rækta fíkniefni. Á sama tíma hækka flugmenn flugið með launakröfum um fram það sem almúginn hefur sætt sig við. Þeir vilja meira. Kannski er þeim vorkunn að hafa bara lítið hærri laun en forsætisráðherrann en hafa þó þurft að mennta sig langt umfram það sem þar er krafist og borga stóran hluta sjálfir. En áhrifin af yfirvinnubanni þeirra eru af sama toga spunnin og þau sem Agga frænka vill innleiða yfir landann, þá er átt við landsmenn en ekki framleiðsluna sem nú er í vexti.

Þótt hugmynd forsætisráðherra hafi verið að enginn skyldi hafa hærri laun en fyrrum flugfreyja eru flugmenn ekki sáttir við það með þeim afleiðingum að enn er glímt við óreglu í flugi, sem allir töldu að væri að baki að loknu síðasta eldgosi í Grímsvötnum, að ógleymdu því í Eyjafjallajökli í apríl 2010. Nú kann Agga frænka að vera ágætis húshjálpríkisstjórnar og íslenskra skattgreiðenda þótt lítil sé ánægjan. En hún hefur aðrar áherslur en Soffía frænka sem sneri sér beint að ræningjunum. Kannski myndu íslenskir skattgreiðendur bera harm sinn í hljóði er þeir sæju tekið á peningaglæpunum. Agga frænka er ekkert að sinna því. En það er verra að flugmenn leggi henni lið, þótt þeir meini vel. Byrjið endilega að fljúga á fullu. Sýnið gott fordæmi.



# Þrjú vestfirsk sjávarútvegsfyrirtæki fá MSC umhverfisvottun

Þrjú vestfirsk sjávarútvegsfyrirtæki hafa fengið vottun samkvæmt stöðlum Marine Stewardship Council (MSC) um sjálfbærar fiskveiðar. Vestfirsku fyrirtækin tóku þátt í ferlinu með fiskútflutningsfélaginu Sæmark sjávarafurðir ehf. sem annast mark-

aðsætningu frá útgerðar- og fiskvinnslufyrirtækjum víðs vegar um landið. Vottunin staðfestir að þorsk- og ýsuveiðar þessara útgerða með handfærum, línu og dragnót uppfylla kröfur MSC um sjálfbæra nýtingu fiskistofna, skynsamlega stjórnun fiskveiða og til-

itsemi við vistkerfi sjávar. Fyrirtækin sem um ræðir eru Fiskvinnslan Íslandssaga hf. á Suðureyri, Oddi hf. á Patreksfirði og Þorsberg ehf. á Tálknafirði en auk þeirra tók Hraðfrystihús Hellissands hf. þátt í verkefninu. MSC umhverfisvottun hefur

sótt hratt fram síðustu ár og eru meira en 10 þúsund vörumerki vottuð í 74 löndum. Ekkert vottunarkerfi hefur náð viðlíka útbreiðslu enda eru útgerðir sem afla 9 milljón tonna matfiskjar ýmist vottaðar eða í vottunarferli um þessar mundir. Þetta kemur

fram í tilkynningu frá vottunarstofunni Tún sem framkvæmdi matið hér á landi. Nokkrir helstu nytjastofnar á fiskimiðum grannlanda okkar hafa þegar hlotið MSC vottun, m.a. þorskur og ýsa í Barentshafi, ufsi við Noreg og síldveiðar við Færeyjar.



Vitaskuld var haldið upp á afmælið með pompi og prakt.

## Bauð til veislu í Vigur

Guörún Kristjánsdóttir, annar eigenda ferðaþjónustufyrirtækisins Sjóferða Hafsteins og Kiddýjar á Ísafirði, varð sextug mánudaginn 20. júní. Í tilefni dagsins bauð hún vinum, vandamönnum og starfsfólki Sjóferða, upp á kaffi með meðlæti í paradísar-eyjunni Vigur í Ísafjarðardjúpi. Farið var með einum báti fyrirtækisins og þegar til Vigur var komið var sest að borðum í koniáskstofu Viktóríuhússins þar sem húsfreyj-

an í eyjunni hafði útbúið glæsilegt kaffihlaðborð. Þegar allir höfðu troðið sig út af veitingunum var sest út í sólina og spjallað. Á sama tíma var hópur ferðamanna staddur í Vigur á vegum Sjóferða og þegar afmælisöngurinn var sunginn mátti heyra tekið undir á þremur tungumálum. Að sögn viðstaddra var veður með afbrigðum fallegt og notalegt var að sitja úti í sólinni. – [thelma@bb.is](mailto:thelma@bb.is)

## Vilja hraðbanka

Íbúasamtökin Átak í Dýrafirði hafa ítrekað áskorun til Landsbankann um að settur verði upp hraðbanki á Þingeyri. „Eins og kunnugt er þá verða hinir margrómuðu Dýrafjarðardagar haldnir fyrstu helgina í júlí og síðustu ár hafa yfir 700 manns sótt hátíðina. Margt af þessu fólki gengur að því vísu að hér sé hraðbanki og grípur svo í tómt þegar það mætir á staðinn, oft eftir lokun útibúsins hér,“ segir í áskorun samtakanna til Landsbankans.

Síðustu ár hefur SpKef haft útibúið á Þingeyri opið í tvær klukkustundir á laugardag og sunnudag þegar Dýrafjarðardagar hafa verið haldnir. „Að sjálfsögðu hefur það komið sér

vel, en því er ekki að neita að til þess að hafa útibúið opið þarf starfsmenn og þeir eru úr hópi heimamanna. Um leið og þeir eru að bæta þjónustu við ferðamenn og heimafólk missa þeir af ýmsum viðburðum sem þessi frábæra helgi hefur upp á að bjóða,“ segir í bréfi Átaks til Landsbankans. Þar segir jafnframt að vonað sé að Landsbankinn sjái sér fært að verða við þessari kröfu heimamanna sem allra allra fyrst.

Í svari frá útibúi bankans var staðfest að áskorunin hafi verið móttækin og sé í skoðun innan bankans. Þess má geta að ekki heldur er hraðbanki á Flateyri þar sem Landsbankinn er einnig með útibú. – [thelma@bb.is](mailto:thelma@bb.is)



Vinir og vandamenn fögnuðu með Kiddý í Vigur. Myndir: Þorsteinn J. Tómasson.

## SALTFISKVEISLA BYGGDASAFNS VESTFJARDA

VERÐUR HALDIN LAUGARDAGIN 2. JÚLÍ Í TJÖRUHÚSINU  
HÚSID OPNAR KL. 19  
SALTFISKSVEITIN GÓÐA LEIKUR UNDIR BORDHALDI  
PANTÍÐ Í SÍMA 456 3299 OG 896 3291

70 ÁRA AFMELISVEISLA SAFNSINS ALLAN DAGINN  
MEDAL ANNARS:

- PARÍS Á PLÖTUNNI
- RISARÆKJUPOTTUR
- SIGLING UM POLLINN
- HÁKARL ÚR HJALLINUM
- LÓDAKAST

BYGGDASAFN VESTFJARDA





## Rauðrófusúpa – borstj

„Súpan er algeng í Rússlandi og mörgum löndum Austur Evrópu en þá er edik notað í súpana. En í þessari uppskrift er sítrónusafi notaður til að gefa súrt bragð. Þar er líka oft sett svínakjöt í súpana og einnig hef ég fengið hana með reyktum lax.“

### Uppskriftin

450 g hráar rauðrófur  
skornar í litla teninga  
2 stórir laukar, í sneiðum  
2 stórar gulrætur í sneiðum  
3 sellerí stönglar skornir

smátt (má sleppa)

2 teskeiðar eða einn grænmetisteningur  
2 lárviðarlauf  
2 matskeiðar ólívuolía  
25 g smjör  
1,5 l sjóðandi vatn  
safí úr einni sítrónu  
salt og pipar eftir bragði  
sýrður rjómi eða jógúrt og steinselja til skrauts

Allt grænmetið er sett í pott ásamt lárviðarlaufum, smjöri og olíu ásamt salti og steikt þar til það er orðið mjúkt eða í um það

bil 10 mínútur.

Síðan er vatninu bætt við, lok sett á pottinn og látið malla á vægum hita í 1 til 2 tíma. Súpan er síðan látin kólna, lárviðarlaufin tekin í burtu og súpan maukuð. Síðan er sítrónusafanum bætt úti og ef súpan er of þykk má bæta við vatni.

Súpan er skreytt með sýrðum rjóma eða hreinni jógúrt og saxaðri steinselju þegar hún er borin fram.

Súpuna má bera fram hvort sem er heita yfir vetrartímann eða kalda yfir sumartímann.



Gott að hafa með súpunni gróft brauð, helst súrdeigsbrauð.

Ég skora á Biljönu lIievsku að koma með næstu uppskrift.



Síðan var siglt út á Pollinn í Skutulsfirði.

## Smíðaði bát utan um vél

Ísfirðingurinn Einar Hreins-son, hefur á undanförunum árum dundað sé við smíði á bát einum í bílskúrnum heima hjá sér. Fyrir stuttu var komið að sjósetningu og við það tækifæri var bátnum gefið nafnið Nonni, í höfuðið á afa Einars. „Báturinn er eiginlega aukaatriði. Hann var smíðaður í kringum vélina, en hana átti afi minn Jón Magnússon sem réri á trillu þar sem hún varð innanborðs. Ég átti vélina og byrjaði að dunda mér við að koma henni í gang og þegar það tókst, langaði mér að koma henni fyrir í bát og hófst þá smíðin,“ segir Einar í samtali við blaðið.

„Vélin er tveggja hestafala Wichman-vél. Enginn veit með nákvæmlega hve gömul hún er en líklegast er hún frá árinu 1920. Afi kom með hana vestur til Ísafjarðar árið 1948 en síðan þá hafði hún varla verið hreyfð þar til ég fór að dytta að henni fyrir nokkrum árum,“ segir Einar sem vann í nokkur ár að smíðinni. „Ég lagði kjölinn árið 2005 og hef svo eytt frístundum mínum í smíðina og þá aðallega á veturna. Báturinn er 5,99 metrar að lengd



Frá sjósetningunni. Bróðir Einars, leikarinn Baldur Trausti Hreinnsson aðstoðaði við sjósetninguna.

en hönnunin á honum er meira minna upp úr mér komin.“

Einar hyggur þó ekki á stóru-gerð þótt hann sé orðinn bátageigandi. „Vélin er ekki heldur til

stórræðanna. Fyrst og fremst verður bátnum siglt til þess að halda vélinni í lagi enda er þetta aðallega í gamni gert,“ segir Einar Hreinnsson. –kte@bb.is



ÍSAFJARÐARBÆR

### ÚTBOD

Ísafjarðarbær óskar eftir tilboðum í eftirfarandi verk: „Skólaakstur í Dýrafirði, 2011-2015“ – „Skólaakstur í Önundarfirði, 2011-2015“ – „Skólakstur í Skutulsfirði, 2011-2012.“

Auglýst er eftir tilboðum í þjónustu vegna aksturs grunnskólabarna í Dýrafirði, Önundarfirði og Skutulsfirði. Þjónustuna skal inna af hendi alla virka daga frá ágúst til júní ár hvert.

- Akstur innan Dýrafjarðar.
- Akstur frá Önundarfirði að Grunnskólanum á Ísafirði.
- Akstur frá Holtahverfi og Hnífsdal að Grunnskólanum á Ísafirði.

Útboðsgögn verða afhent hjá Ísafjarðarbæ, Hafnarstræti 1, 400 Ísafirði. Tilboðin skal skila á bæjarskrifstofu Ísafjarðarbæjar, Stjórnsýsluhúsinu, eigi síðar en **Þriðjudaginn 12. júlí kl. 11:00.**

Sviðstjóri framkvæmda- og eignasviðs.

# Léttar og bragðgóðar

## kalkúnagrillsneiðar

Fitulítið og gómsætt kjöt sem  
gaman er að grilla.



 Íslensk  
framleiðsla

Reykjavegi 36, Mosfellsbæ  
Sími: 566 6103, Fax: 566 6762  
isfugl@isfugl.is, www.isfugl.is

